

- 1) Descargue el formulario en su escritorio de la computadora.
- 2) Abra el formulario con Adobe Reader, disponible en <https://acrobat.adobe.com/us/es/acrobat/pdf-reader.html>.
- 3) Guarde el formulario después de completar la información.
- 4) Devuelva el formulario a través de OnPatient.

## Consentimiento para servicios

Bienvenido al Centro Sheila C. Johnson (SJC) de la Universidad de Virginia. A continuación, se presenta una descripción general de nuestros servicios y políticas. Por favor, revise esta información antes de su cita. Si ha sido remitido o recomendado para tratamiento por otra persona, tiene el derecho de aceptar o rechazar estos servicios.

### Servicios y derechos del cliente

El SJC es una clínica multidisciplinaria que ofrece evaluaciones psicológicas y educativas completas, tratamiento psicológico, servicios de logopedia y audiología, intervención y evaluación de lectura y servicios para el espectro autista. Los servicios son proporcionados por profesores universitarios con licencia o por estudiantes graduados bajo la supervisión de clínicos con licencia en sus campos de estudio. Los servicios se ofrecen a niños, adolescentes, estudiantes universitarios y adultos. Los clínicos en formación generalmente completan su rotación clínica en el SJC en un año y, por lo tanto, no están disponibles para servicios a largo plazo ni para comunicación/consulta después de su rotación.

El Centro Sheila C. Johnson para Servicios Humanos no discrimina por motivos de raza, color, religión, género, orientación sexual, identidad de género, origen nacional, ascendencia, edad, estado de relación, discapacidad, diferencia u otras características individuales. Es importante para nosotros que todas las personas que buscan servicios en el SJC sean tratadas de manera respetuosa, culturalmente informada y acogedora.

Usted tiene el derecho de hacer preguntas y recibir retroalimentación sobre sus servicios. También tiene el derecho de rechazar el uso de técnicas específicas y solicitar referencias a otros proveedores. El SJC se reserva el derecho de rechazar o dar por terminados los servicios en caso de que los servicios solicitados y/o recomendados no puedan ser proporcionados de manera que garantice la seguridad y el bienestar del cliente y/o el clínico. Los servicios también pueden ser rechazados o dados por terminados si el SJC no puede satisfacer adecuadamente las necesidades del cliente con los recursos y/o apoyos terapéuticos disponibles. Finalmente, el SJC se reserva el derecho de dar por terminados los servicios y referir a otro lugar en caso de cancelaciones frecuentes, ausencias sin previo aviso, retrasos o falta de participación en la atención recomendada.

Algunos procedimientos de evaluación e intervención incluyen la prestación de servicios fuera de la ubicación física del SJC en el edificio Bavaro Hall. Aunque los proveedores harán todo lo posible para garantizar su privacidad fuera del SJC, esto no siempre será posible. Usted y su proveedor colaborarán para mantener la privacidad en tales situaciones según sea necesario.

### Formación y grabación de video

El SJC opera como un servicio para la comunidad y como un programa de enseñanza y formación para estudiantes de posgrado en la Universidad de Virginia. Las sesiones se graban en video y audio y se utilizan con fines de supervisión, consulta y formación. Los registros escritos y grabados se mantienen y destruyen de acuerdo con la ley de Virginia y las políticas de retención de registros de la Universidad. Por la presente, otorgo al Centro Sheila C. Johnson para Servicios Clínicos el derecho y el permiso de utilizar videos en los que aparezca mi imagen o la imagen de mi hijo/a con fines restringidos a la formación y la educación, incluyendo la supervisión clínica interna o externa, consultas, sesiones de discusión, talleres de educación para clínicos y productos o presentaciones de educación interna para estudiantes, personal y profesores.

### Custodia compartida y tutela legal

En casos de custodia compartida o tutela legal, el SJC reconoce la importancia de la colaboración entre los cuidadores para mejorar los resultados para los clientes. Por esta razón, el SJC solicita que se proporcione un consentimiento por escrito por parte de todos los tutores legales. Si solo un tutor legal proporciona consentimiento, se asume que este consentimiento representa a todas las partes legalmente interesadas. Por lo tanto, el SJC se comunicará según sea necesario con respecto al tratamiento con todos los tutores legales, excepto en caso de orden judicial o si clínicamente se indica por la seguridad del cliente. Si las órdenes judiciales existentes impiden compartir información con alguna parte legalmente interesada, es su responsabilidad compartir esta información con el SJC para que podamos proceder en consecuencia. Para brindar la mejor atención posible, el SJC utiliza un enfoque de equipo en la intervención clínica. Por lo tanto, la información del cliente puede ser compartida entre los proveedores del SJC con fines de consulta, coordinación de la atención y para facilitar remisiones dentro de la clínica.

La información obtenida durante el curso del tratamiento se mantiene confidencial. A su solicitud y con su consentimiento expreso y por escrito, podemos liberar registros de evaluación y tratamiento a individuos y organizaciones externas, y participar en la comunicación continua y la planificación del tratamiento con agencias y escuelas. Cualquier comunicación electrónica o transmisión de registros por correo electrónico o fax no está garantizada para ser privada o segura. Tenga en cuenta que no se puede compartir información sobre clientes mayores de 18 años con familiares sin el permiso explícito y por escrito del adulto joven, independientemente de la(s) persona(s) identificada(s) como responsable(s) del pago o con fines de seguro.

Según la ley estatal y federal, la divulgación de información de salud puede ocurrir sin su consentimiento. Estas divulgaciones pueden incluir, entre otras circunstancias, las siguientes: según lo requiera la ley; en caso de daño inminente a uno mismo o a otra persona; en respuesta a una citación; si usted o su hijo/a está siendo evaluado por orden de un tribunal de justicia; y si hay evidencia actual de abuso, negligencia o explotación de un niño, adulto mayor o adulto incapacitado. Finalmente, si presenta una queja o un procedimiento legal contra el SJC, podemos divulgar información relevante sobre su tratamiento para defenderse contra dicha acción.

El Aviso de Prácticas de Privacidad del Proveedor describe en detalle cómo se puede utilizar y divulgar información de salud personalmente identificable sobre usted y cómo puede acceder a esta información. Por favor, revise esta información (proporcionada en un documento separado) detenidamente.

### Programación de citas

El personal del SJC atiende a los clientes solo con cita previa. Por favor, contáctenos al 434-924-7034 si no puede asistir a su cita. Si necesita cancelar, notifique al SJC lo antes posible. Consulte su acuerdo de pago para conocer las políticas del SJC con respecto a las citas canceladas o sin aviso de cancelación.

### Comunicaciones de emergencia

El horario regular de operación del SJC es de lunes a viernes, de 8 AM a 5 PM; no hay disposición de servicios o disponibilidad de atención después de horas. En caso de una emergencia o una situación que represente una amenaza para la vida, póngase en contacto con el 911 o acuda a la sala de emergencias más cercana. Para asuntos urgentes que no sean potencialmente mortales después del horario de atención, puede comunicarse con la Junta de Servicios de la Comunidad de la Región 10 al 434-972-1800.

### Uso de registros para investigación archivística

El SJC lleva a cabo periódicamente investigaciones archivísticas para determinar tendencias clínicas y la efectividad de la atención. Para lograr esto, el personal autorizado revisa los registros para obtener información específica necesaria. Cualquier dato utilizado en tales investigaciones o esfuerzos de evaluación de programas se desidentifica para garantizar la confidencialidad, eliminando toda información identificable. La Junta de Revisión Institucional de la UVA ha determinado que los datos del Centro recopilados y almacenados en el registro clínico con fines de servicio pueden utilizarse para fines de investigación desidentificada sin necesidad de revisión de la Junta de Revisión Institucional, exención, consentimiento, renuncia de consentimiento o notificación.

### Participación en investigaciones en la futura

En el futuro, es posible que se le contacte para recibir información sobre la posibilidad de participar en investigaciones clínicas o educativas relacionadas con su uso clínico (o el de su familiar dependiente) o un tema de investigación más general. Este consentimiento se extiende a la posibilidad de ser

contactado por correo electrónico, teléfono, mensaje de texto y servicios postales. Estas ocasiones son raras y puede optar por no participar en cualquier momento. Su información personal nunca será compartida con ninguna entidad externa, ya que este consentimiento se aplica únicamente a oportunidades de participación en investigaciones realizadas en la Universidad de Virginia.

Consentimiento para servicios y reconocimiento de recibo del aviso de prácticas de privacidad

Al firmar a continuación, reconozco que he sido informado sobre las políticas mencionadas anteriormente, he tenido la oportunidad de hacer preguntas al respecto y comprendo mis derechos y responsabilidades al recibir servicios en el Centro Sheila C. Johnson (SJC). También he recibido el Aviso de Prácticas de Privacidad del Proveedor. Acepto estas políticas como condición para recibir servicios en el SJC y consiento recibir tratamiento a través del SJC.

Nombre del cliente:

Fecha:

Marque la casilla para firmar:

Firma del Cliente o Representante Legal:

Firma del Cliente o Representante del Cliente Relación con el Cliente Si no tiene acceso a una firma digital, por favor marque la casilla como indicación de que ha leído y comprendido este documento.

Modificado: 6/1/2023 Página 2 de 2